HIGHWAYS ACT

ORDER CLOSING THE WIND RIVER TRAIL

O.I.C. 2024/153

Effective Date:

October 03, 2024

LOI SUR LA VOIRIE

DÉCRET DE FERMETURE DE LA PISTE DE LA RIVIÈRE WIND

Décret 2024/153

Date d'entrée en vigueur :

03 octobre 2024

O.I.C. 2024/153
HIGHWAYS ACT

ORDER CLOSING THE WIND RIVER TRAIL

Pursuant to the *Highways Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Order closing the Wind River Trail* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,

October 3, 2024

DÉCRET 2024/153
LOI SUR LA VOIRIE

DÉCRET DE FERMETURE DE LA PISTE DE LA RIVIÈRE WIND

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la voirie*, décrète :

1 Est établi le *Décret de fermeture de la piste de la rivière Wind* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,

3 octobre 2024

Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

O.I.C. 2024/153
HIGHWAYS ACT

ORDER CLOSING THE WIND RIVER TRAIL

1 Definitions

In this Order

"**Peel Watershed Regional Land Use Plan**" means the regional land use plan developed and recommended by the Peel Watershed Planning Commission for the Peel Watershed Planning Region and approved in August 2019 by Tr'ondëk Hwëch'in, First Nation of Na-cho Nyäk Dun, Vuntut Gwitchin First Nation, Gwich'in Tribal Council and Government of Yukon; *« Plan régional d'aménagement du bassin hydrographique de la rivière Peel »*

"**Wind River Trail**" means the road that runs northeast from Elsa, Yukon to and through the Wind River valley, generally following the course of the Wind River. *« piste de la rivière Wind »*

2 Close Wind River Trail

(1) The following portion of the Wind River Trail is closed as a highway under the Act:

The portion of the Wind River Trail that is within the boundaries of Landscape Management Unit 8 (as referenced in the Peel Watershed Regional Land Use Plan) and shown for illustrative purposes as the Wind River Trail on the map attached as the Schedule to this Order.

DÉCRET 2024/153
LOI SUR LA VOIRIE

DÉCRET DE FERMETURE DE LA PISTE DE LA RIVIÈRE WIND

1 Définitions

Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

« **piste de la rivière Wind** » Route vers le nord-est à partir d'Elsa, au Yukon, vers et à travers la vallée de la rivière Wind en suivant le cours de la rivière Wind. *"Wind River Trail"*

« **Plan régional d'aménagement du bassin hydrographique de la rivière Peel** » Le plan régional d'aménagement élaboré et recommandé par la Commission d'aménagement du bassin hydrographique de la rivière Peel pour la Région d'aménagement du bassin hydrographique de la Peel et approuvé en août 2019 par les Tr'ondëk Hwëch'in, la première nation des Na-cho Nyäk Dun, la première nation des Vuntut Gwitchin, le Conseil tribal des Gwich'in et le gouvernement du Yukon. *"Peel Watershed Regional Land Use Plan"*

2 Fermeture de la piste de la rivière Wind

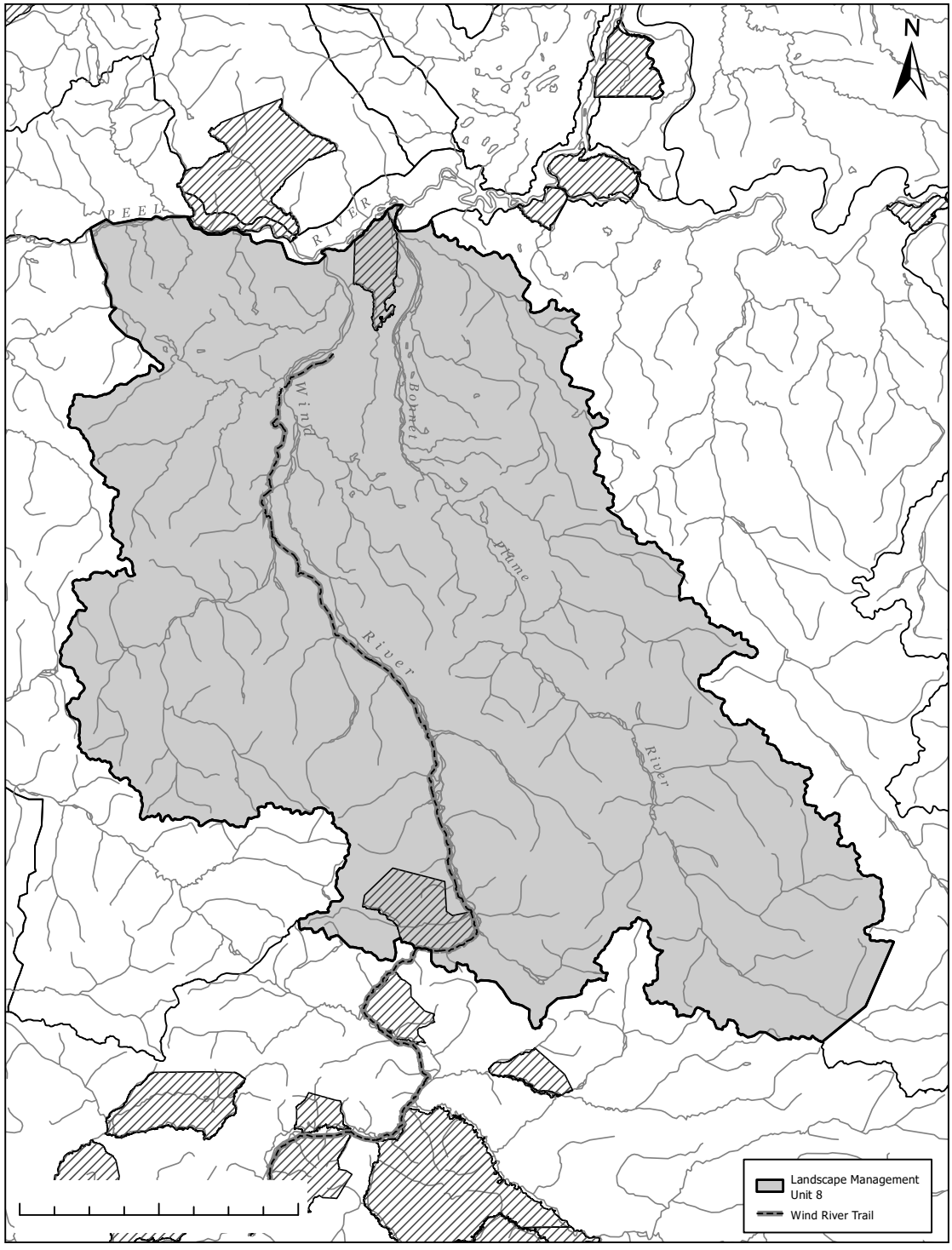
(1) La portion suivante de la piste de la rivière Wind est fermée à titre de route en vertu de la Loi :

La portion de la piste de la rivière Wind à l'intérieur des limites de l'unité de gestion du paysage no 8 (auquel réfère le Plan régional d'aménagement du bassin hydrographique de la rivière Peel) et qui est circonscrite à titre d'illustration comme étant la piste de la rivière Wind sur la carte jointe en annexe du présent décret.

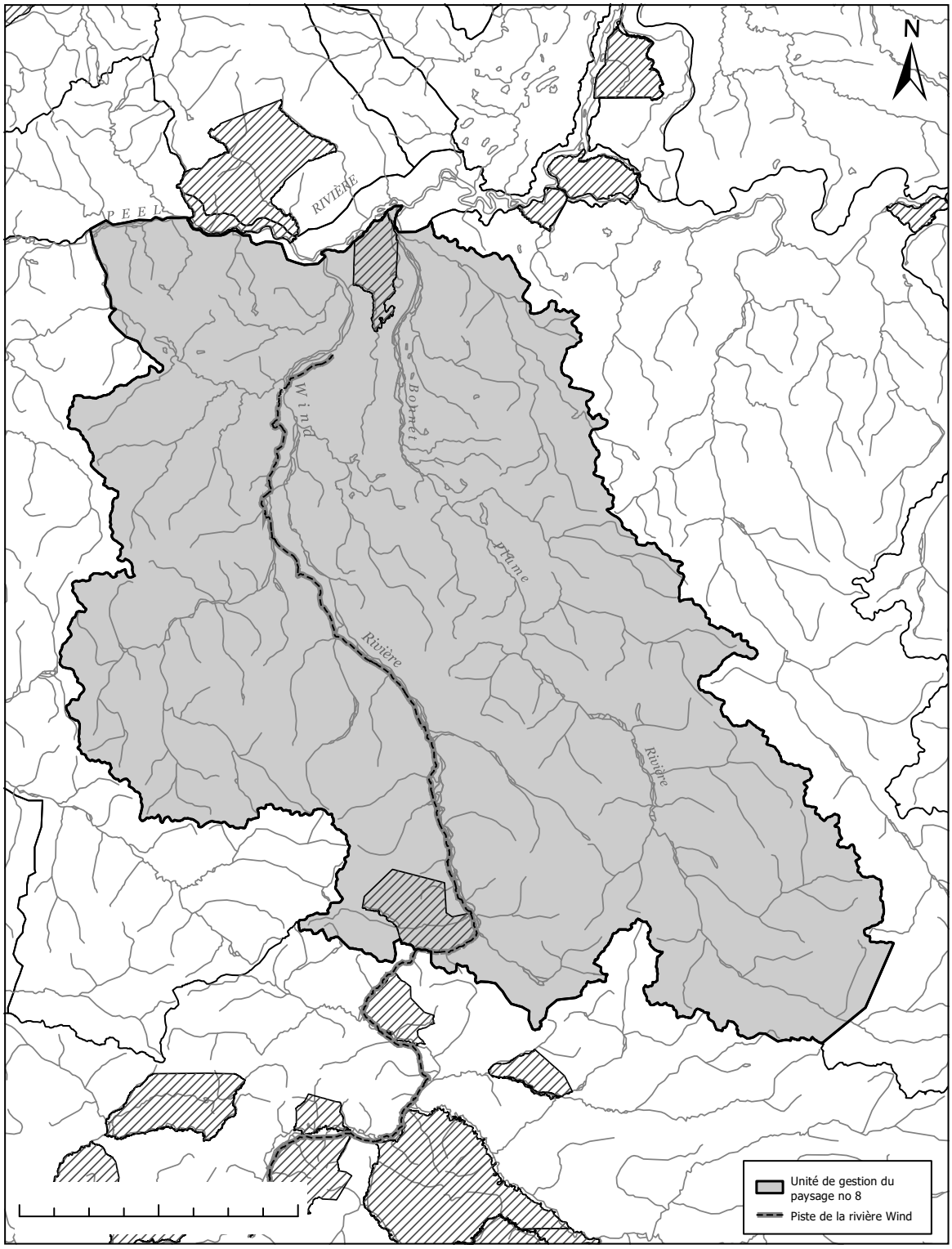
(2) For greater certainty, the portion referred to in subsection (1) includes the road identified as the Wind River Trail on Plan 82300 CLSR.

(2) Il est entendu que la route désignée comme étant la piste de la rivière Wind sur le plan 82300 des AATC fait partie de la portion visée au paragraphe (1).

SCHEDULE


N
PEEL
RIVER
Wind
Bonnet
Plume
River
River
Landscape Management Unit 8
Wind River Trail

ANNEXE


N
RIVIÈRE
PEEL
Wind
Bonnet
Plume
Rivière
Rivière
Unité de gestion du paysage no 8
Piste de la rivière Wind